Writing: Luis Felipe Gamarra
Design and computer graphics: Lingo
Photography: Heinz Plenge Pardo, José
Cáceres, Mario Silva, ManchamantelesPromPerú.
Printing: Impreso Gráfica
Print-run: 2000 conies

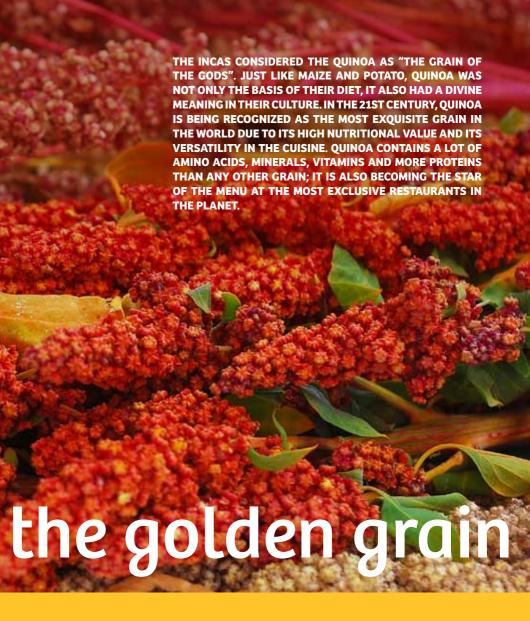
Print-run: 2000 copies Legal Deposit N°2012-10540, made at the National Library of Peru Lima, May 2013 Free distribution. Not for sale.







"PERU PRODUCES MORE THAN 42,000 TONS OF QUINOA EACH YEAR"



The "gold of the Incas", as called by experts, adapts quickly to different climates and soils. Quinoa is light, tasty and easy to digest. It could be used in different dishes such as: appetizers, soups, desserts or side dishes. The world celebrates the importance of a grain that thousand of years back was offered in a golden pot to the Sun God and that is still captivating the world today.

"THE MAIN QUINOA-PRODUCING REGIONS IN THE COUNTRY ARE PUNO, AYACUCHO, CUSCO, APURIMAC, JUNIN AND AREQUIPA"

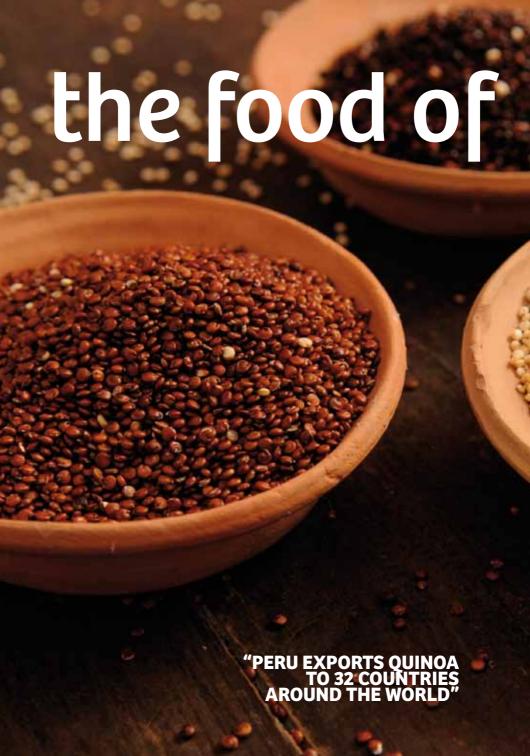
# the year of quinoa

The Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO) has declared 2013 as the International Year of the Quinoa in order to honor the memory of the Andean communities which preserved this food for more than eight centuries, as well as to recognize the importance of this grain for future generations.

This is a fitting recognition for the grain that fed the first precolumbian cultures and that despite the passing of the years is still part of the Peruvian diet; this is why quinoa is more than just an Andean product: it is a metaphor for the ancient wisdom turned into a promise for the future.

The main purpose of the International Year of the Quinoa is to promote this product and its properties all around the world. As part of it, small local economies will be introduced to the international trade through the exportation of this grain by applying best practices during the selection and production of seeds. The benefits of a quinoa based diet will be also published. Its nutritional value is essential for a healthy life and for ensuring food safety in the most excluded regions of the planet. In order to achieve these goals, the United Nations has been developing an intense campaign to revaluate the qualities of this grain that has been part of the customs of ancient Peruvians and that is now being included in the diet of astronauts on space missions.







# future

The Quinoa is the most nutritional grain on the planet. It is not in vain that since 1993 it has been considered by the NASA as the most adequate food to guarantee the nutrition of astronauts in isolated conditions. Its high protein content (over 11.7%) turns it into the grain (even better than rice, wheat, barley and soy) with the most important amino acids for the life such as:

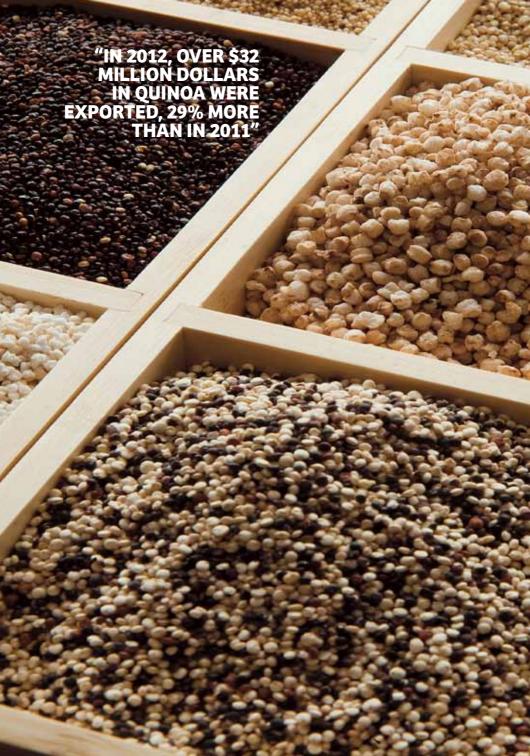
phenylalanine, a powerful internal analgesic; isoleucine, important for the protection of the muscle tissue; lysine, a key factor in the metabolism of fatty acids; leucine, which mitigates aging process of cells; methionine, vital for the synthesis of nutrients; threonine, which facilitates the detoxification of the liver; tryptophan, which regulates the levels of serotonin in the brain; and valine, which repairs and regulates the production of nitrogen.

There are around three thousand types of quinoa in Peru, being white quinoa the most produced type. Another types such as: yellow, pink, red, grey and black quinoa also stand out. The tiny seeds of the latter concentrate a great number of nutrients turning it into the most protein-rich food. Quinoa contains more iron, calcium and phosphorus than eggs or meat without having fat, cholesterol or gluten; it also has high levels of Omega 3, Omega 6 and Omega 9 fatty acids.

According to its regular use, this Andean grain is vital for preventing osteoporosis, reducing the effects of menopause, healing wounds, regenerating intestinal flora, disinfecting the urinary tract and reinforcing the immune system and more.







# present in global trade

The first pre-columbian cultures, which had advanced agricultural techniques, learned to sow the seeds and increased the quality of the grain. This is why Andean farmers have the ancestral knowledge to successfully grow this crop that keeps improving as new technologies are being introduced to select the seeds more accurately, to monitor the fertility of the soil and to predict the climate change.

This grain represents a great business opportunity for farmers as it can grow in any surface (in dry or wet valleys, and even in the Andean plateau, over 4,000 meters above sea level). Besides needing little water, quinoa is also resistant to plagues and it does not need fertilizers or artificial pesticides. This makes it easier to achieve the international accreditation for organic crops, so that it can be exported with more competitive prices contrary to other crops.

Peru is the world's largest producer of quinoa. As the years go by, the number keeps getting higher as more communities are being convinced of the opportunities offered by this crop, and the global demand increases, calling for more nutritional, organic, healthy and tasty food. Therefore, there are more companies becoming part of this attractive market. In

New York, the day this Andean product was recognized as the food of the future, it called the attention of US investors as there are fauorable trading conditions provided by the Free Trade Agreement between Peru and the United States. Europe and Asia Pacific which hold similar agreements with Peru, also have entrepreneurs that are looking to exploit the potential of a crop that has a higher demand every year. This activity represents a market with an upward trend and a strong social component. Besides contributing with ancestral communities which grow this product, quinoa is soon to become a key ingredient in state programs against child malnutrition in different nations.

## quinua a la carte

Besides its historical, economic and social impact, the quinoa easily adapts to a variety of culinary uses. Salads, soups, stews and desserts can be prepared with it.

In the Peruvian cuisine, regular side dishes could be replaced with a serving of quinoa. We only need to use this Andean grain instead of potatoes, rice, corn and even meat to turn a dish into a real delicacy with high vitamin content for the whole family. Besides its tasty flavor, it provides innumerable health benefits. Renowned chefs around the world show how this grain can be successfully used in well-known Peruvian recipes such as cebiche, tamal, juane, rocoto relleno, tacu tacu, etc. as well as in the most exquisite recipes from other cultures.

Just imagine your favorite dish but with this product as the main ingredient. For example: quinoa balls with cheese sauce, stuffed quinoa with chicken, quinoa with pepper, quinoa stew with meat, quinoa with olives and fried fish, quinoto (Risotto using quinoa instead of rice) with meat stew.

Just as the ancient Peruvians challenged time, weather and altitude, it is now our chance to challenge our taste.

The only limit is the imagination





### **Directory of companies**



#### **ALICORP - Kuska**

#### **Productos:**

Kuska Quinua Grano, Kuska Quinua Harina.

#### **Certifications:**

Organic.

#### **Contact:**

Lorena Carrión Fiol / Brand Manager Au. Argentina 4793 - Carmen de la Legua Reynoso. Callao - Perú (51 1) 315 0800 anexo 43487 / (51) 968 248 178 lcarrionf⊚alicorp.com.pe

www.alicorp.com.pe



#### ALISUR S.A.C.

#### **Products:**

Conventional quinoa. White, red, black and tricolor quinoa.(grain, flakes, pop and powder).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, KOSHER, HACCP.

#### **Contact:**

Jimena Podestá / Exports Chief Ca. Las Fraguas 379. Urb. El Naranjal. Independencia, Lima - Perú (51 1) 333 2644 anexo 109 jpodesta@alisur.net

www.alisur.net



#### **APLEX PERU**

#### **Products:**

Conventional and organic quinoa. White, red and black quinoa.(grain and flakes).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, UE, HACCP, GMP, KOSHER.

#### Contact:

Gonzalo Isasi / Executive Chief Ca. Monterrey 341. Oficina 1004, Chacarilla, Surco, Lima-Perú (51 1) 372 6543 gisasi@aplexperu.com

www.aplexperu.com



#### ARGENCROPS PERU S.A.C.

#### **Products:**

White, red and black quinoa (grain).

#### **Contact:**

Andrés Escalante / General Manager Ca. Aurora Boreal 277 Santiango de Surco, Lima-Perú (51 1) 726 5309 eandres@argencrops.com.ar

www.argencrops.com



#### **AVENDAÑO TRADING COMPANY S.A.C.**

#### **Products:**

Conventional and organic quinoa. White, black and red quinoa.

#### **Certifications:**

USDA-NOP, UE, HACCP.

#### Contact:

Marco Fung / Exports Manager Prol. Italia 1759, Lima 13 - Perú (51 1) 354 4385 / (51 1) 997365738 marco@auendacom.com

www.avendacom.com



#### C & V EXPORT S.A.C.

#### **Products:**

Conventional and organic quinoa. White, red and black quinoa (grain).

#### **Contact:**

César Valdivia Ángeles / General Manager Av. Diez Canseco 146 Of. 703, Miraflores, Lima-Perú (51 1)652 2424 cvaldivia@cvexport.com

www.cvexport.com



#### COMPEMUR S.A.C.

#### **Products:**

White, red and black quinoa (grain).

#### **Certifications:**

KOSHER.

#### **Contact:**

Andrea Salas / Sales Chief Ca. Málaga Grenet n°105. Urb. Magisterial. Arequipa - Perú (51 1) (054) 256 365 asalas@copemurperu.com

www.copemurperu.com



#### COOPERATIVA AGROINDUSTRIAL CABANA LTDA

#### **Products:**

Organic quinoa. White, red and black quinoa (grain).

#### **Certifications:**

ORGANIC CERTIFICATION, COMERCIO JUSTO, HACCP.

#### **Contact:**

Omar Escobedo Hidalgo / General Assistant Jr. 2 de Mayo 730. Juliaca. Puno - Perú (51 1) (051) 331217 / (51 1) (051) 988823051 administración@coopaincabana.com

www.coopaincabana.com



#### **DE GUSTE GROUP**

#### **Products:**

White, red, black and tricolor quinoa, amaranth, caanihua, chia (flakes, flour, puffed, soup, cream, noodles, cookies and shakes).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, FAIRTRADE, KOSHER, HACCP.

#### Contact

Brucce Echenique / Commercial Manager Jr. Vizcaya 231. Lima 30 -Perú (51 1) 719 2714 brucce.echenique@deguste.com.pe www.desguste.com.pe



#### **DON ELMER FOODS S.A.C.**

#### **Products:**

White, red and black quinoa (grain).

#### **Certifications:**

KOSHER

#### **Contact:**

Karen Panca Mejía / Administrator Pje. Shell 121. int. K. Miraflores - Lima (51 1) 446 1397 export@doelmerfoods.com www.donelmerfoods.com



#### GLOBENATURAL AGRO COMPANY S.A.C.

#### **Products:**

Convencional and organic quinoa. White, red and black quinoa (grain, flakes and flour).

#### **Certifications:**

USDA-NOP. UE.

#### **Contact:**

Augusto Zaa Ravelo / Deputy General Manager Alameda San Marcos 1455. Urb. Los Huertos de Villa. Chorrillo - Perú. (51 1) 254 2098 Anexo 112 / (51 1) 9493-14049 / (51 1) 9499-15845 azaa@globenatural.com

www.globenatural.com



#### **GREENTAMBO**

#### **Products:**

Quinoamin (shake powder), white, red, black and tricolor quinoa (grain, flour and flakes).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, UE, KOSHER, HACCP.

#### **Contact:**

Martin Ghersi / Manager Ca. Mastil 395 N° 601 - I, Lima12 - Perú. (51 1) 446 6774 martin@greentambo.com

www.greentambo.com



#### **GRUPO Organic NACIONAL S.A.**

#### **Products:**

Organic quinoa. White, red, and black quinoa (grain, flour, and flakes).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, FAIRCHOICE, KOSHER.

#### **Contact:**

Magdalena Diez-Canseco / Exports and Certifications Director
Au. Las Gauiotas 870. Urb. La campiña 5ta Etapa.
Chorrillos. Lima - Perú.
(511) 422 4325, (511) 422-4330
organicgrains@terra.com.pe. / diezcansecomagdalena@gmail.com
www.organicperuviangrains.com



#### INTERAMSA AGROINDUSTRIAL S.A.C.

#### **Products:**

White, red and black guinoa, amaranth and canihua (flour, flakes and pop).

#### **Certifications:**

BPM, HACCP, TRADER Organic and KOSHER.

#### **Contact:**

Gustavo Pereda / General Manager Av. Tomás Marsano 2147. Los Sauces, Surquillo. Lima - Perú (51 1) 271 9909 gustavo@agrointeramsa.com.



www.agrointeramsa.com

#### INTERLOOM S.A.C.

#### **Products:**

White, red and black quinoa (grain).

#### **Contact:**

Ana Áuila / Exports
Los Cipreses 343. San Isidro, Lima - Perú
(51 1) 311 1730
aavila@interloom.com.pe
www.interloom.com.pe



#### KALLPA FOODS S.A.C.

#### **Products:**

Quinoa real, pearled, red and black grain in bulk.

#### **Certifications:**

FDA.

#### **Contact:**

Jimy Atunga / General Manager Av. Av. La Paz 1620 – San Miguel. Lima - Perú (511) 264 7270 jatunga@kallpafoods.com.pe



#### **NUTRY BODY S.A.C.**

#### **Products:**

Organic quinoa. White, red and black quinoa (grain, flour, flakes. pop and pop couvered with chocolate).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, UE.

#### **Contact:**

Iuan Pedro Salas/ General Manager Ca. Los Eucaliptos 371. Urb. Santa Genoueva, Lurín, Lima - Perú. (511) 352 0565, (511) 998402399 macaexp@hotmail.com

#### www.nutrybody.com



#### **ORGANIC SIERRA Y SELVA**

#### **Products:**

White, red, black and tricolor guinoa (grain, flakes, flour and pop).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, JAS, UE. TECHNICAL REGULATIONS FOR ORGANIC PRODUCTS - PERU, TECHNICAL REGULATIONS FOR ORGANIC PRODUCTS - BRASIL, KOSHER, GLUTEN FREE, FAIR CHOICE, ISO 9001, FSSC 22000.

#### **Contact:**

Mathias Taubert / Commercial Director Ca. Los Eucaliptos 371. Urb. Santa Genoveva, Lurín, Lima - Perú. ((511) 637 5068, (511) 963765639 mathias.taubert@sierrayselva.com

www.sierrayselva.com



#### PERU WORLD WIDE S.A.C.

#### **Products:**

Conventional and organic quinoa. White, red and black quinoa (grain, flour, flakes and puffed), amaranth, canihua (grain and derivatives).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, UE.

#### **Contact:**

Rafael Arrarte Quiñones / General Manager Los Ruiseñores B-7, Cayma. Arequipa - Perú (51 1) (0 54) 250 093/ (51 1) (0 54) 972 641 573 rafaelarrarte@gmail.com

www.peruworldwide.net



#### **QUECHUA FOODS S.A.C.**

#### **Products:**

White, red and black quinoa (grain, flour and flakes).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, UE.

#### **Contact:**

Jaime Gutierrez - Ballon / General Manager Ca. El Mastil 395 N° 601-I, La Molina. Lima 12 - Perú (51 1) 997914140 / (51 1) 994261829 jaime@quechuafoods.com

www.quechuafoods.com



#### **SUN PACKERS**

#### **Products:**

White, red and black quinoa (grain, flakes and flour). Amaranth (grain, flakes and flour).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, UE, JAS, KOSHER.

#### **Contact:**

German Abregu/ General Manager Los Jazmines 423. Urb, San Eugenio, Lince. Lima-Perú (51 1) 221 3229 / (51 1) 997566946 german@sunpackers.com.pe.

www.sunpackers.com.pe



#### **VÍNCULOS AGRÍCOLAS E.I.R.L.**

#### **Products:**

Conventional and organic quinoa. White, red and black quinoa (grain and bulk).

#### **Certifications:**

USDA NOP, FAIRTRADE, KOSHER, BRC, GLOBAL GAP.

#### **Contact:**

Lisette Cáceres - Sandra Polanco/ Commercial Executive Av. Guardia Peruana N°1040, Urb. La Campiña. Chorrillos, Lima - Perú (51 1) 372 8048

lcaceres@vinculosagricolas.com

www.vinculosagricolas.com



#### **WIRACCOCHA DEL PERÚ**

#### **Products:**

Conventional and organic quinoa. White, red and black quinoa (grain, flour and flakes). Amaranth (grain, flour and flakes).

#### **Certifications:**

USDA-NOP, UE, JASS.

#### **Contact:**

Glicerio Felices / General Manager Av. Aviación 271, Urb. Jardín - Huamanga, Ayacucho - Perú (51 1) 663 14815 / (51 1) 966 013 142

gfelicesp@wiraccochadelperu.com.pe / info@wiraccochadelperu.com.pe

www.wiraccochadelperu.com.pe



Quinoa

## The Golden Grain

in the Peruvian History

Chenopodium quinoa

**QUINOA HAS BEEN GROWN IN THE ANDES** FOR 7000 YEARS; IT IS ORIGINALLY FROM THE **SURROUNDINGS OF LAKE TITICACA.** 

This plant has a great adaptation capability which goes from the sea level to 4000 meters above sea level and it can be used in several different ways depending on the customs of the community.

### Stages of cultivation



#### Sowing

Medium texture soil with a good draining system and a high content of organic



#### Harvesting

The plant is ready for the harvesting when its lower leaves change color and start to fall.

Traditional harvest, semi-mechanized.



#### **Postharvest**

**Pre-selection**: separate the grain from the stem by using stationary hreshers.



The storage area should be clean, dry and ventilated.





IT ADAPTS TO DIFFERENT CLIMATES. FROM DESERT TO HOT. DRY AND COLD **CLIMATES. THERE HAVE BEEN FOUND QUINOA PLANTS WHICH TOLERATE TEMPERATURES OF -5°C.** 

#### Harvest calendar in Peru

January February March	April May June	July August Sentember	October November	
------------------------------	----------------------	-----------------------------	---------------------	--

**THE PLANT CAN REACH 30CM TO 3 METERS IN HEIGHT** 

#### Nutritional composition of Quinoa.

Values (g/100g)

	Quinoa
Proteins	11.7
Fat	6.3
Carbohydrates	68.0
Fibre	5.2
Ash	2.8
Moisture %	11.2

#### Amino acid composition of Quinoa

(Mg of Amino Acids/G of Proteins) Amino Acids Quinoa (A)

Lysine	68
Methionine	21
Threonine	45
Tryptophan	

(A) Average values of the varieties from the Peruvian food Composition table/Source: FAO

**OUINOA TOLERATES SOILS WITH DIFFERENT TEXTURES AND PH AND IT CAN GROW IN VERY ACID AND HIGHLY ALKALINE SOILS** 



### Main production areas in Peru



- 2 Cusco
- 3 Apurímac
- 4 Ayacucho
- 5 Arequipa

## Most common varieties

THERE ARE OVER 3000 VARIETIES OF **OUINOA IN PERU. THEY OFFER US DIVERSE NUTRITIONAL ALTERNATIVES SUCH AS:** FLAKES, RAW AND INSTANT FLOUR, POPPED **QUINOA AND ENERGY BARS, AMONG OTHERS.** 

RENOWNED CHEFS AROUND THE WORLD ARE SHOWING HOW THIS ANDEAN GRAIN CAN ADAPT TO THE BEST KNOWN RECIPES OF THE PERUVIAN CUISINE AND OTHER CULTURES.



**AMARILLA DE MARANGANÍ** Yellow grain Cusco



ILLPA - INIA White grain Puno



OUILLAHUAMÁN – INIA Yellow grain Cusco



**KCANCOLLA** White grain Puno



**BLANCA DE JULI** White grain Puno



**WITULLA** Black grain Puno



**AMARILLA SACACA -INIA 427** Yellow arain Cusco, Apurimac



**ROJA PASANKALLA INIA 415 Red grain** Ayacucho, Arequipa, Tacna



**NEGRA COLLANA INIA 420** Black arain Puno, Ayacucho